

# A VILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre  
250 Lei Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hétfői lapja  
Felelős szerkesztő: Bereczky Vilmos

Szerk és kiadóhivatal: Cluj Str. Livezii 4

## A megértés utja

A mai viszonyok közt amikor Magyarország csak két kérdést vet fel az egyenjogúság elismerését és a kisebbségi, szerződéses jogok biztosítását — minden gondolatnak, minden cselkedetnek szónak írásnak a megvalósítás akaratára kell irányulnia. Az egyenjogúság kérdése külpolitikai, amibe beleszólásunk nincs. A kisebbségi jog legtöbb vonatkozásában belpolitikai probléma, amely a nemzeti kisebbség érdeklődésének jogos tárgya és az érdekkörébe eső kérdés.

A Goga-kormány maga a miniszterelnök is, sok biztató jót mondott erről és reményekbe jogositó tényeket is produkált.

A kisebbségi jogok gyakorlati megvalósítása mindenképp lélektani előfeltételektől függ és aztán politikai kérdés. És bár a politika az existenciák tudománya a tapasztalat azt bizonyítja, hogy legtöbbször a pszichózis a közszellem a lélektani erők játéka az, amely a gyakorlati politika útját elindítja.

A kölcsönös megértés alapja a kölcsönös megismerés. Egymás értekeinek felmérése, jóhiszemű, őszinte közeledés, a könnyelmű megítélésnek kerülése magasabbfokú tárgyilagosság, amely egymás irányában a tiszta igazságszágra és a valódi igazságra törekszik.

A magyarság részéről tudomásul kell venni a győztes nép sok időre terjedő különösen feszült lelki és idegállapotát amely alól olyan nagy nemzetek sem vonhatták ki magukat, mint Franciaország. Az elfogultság, a háború utáni gyűlölködés a hozott áldozatok miatti elkeseredés kezdetben elhomályosítja a legtisztább, legbecsületesebb szemek látását is. A háború előtti Romániában nagyjában nem voltak nemzetiségek.

A tapasztalat lassan, de biztosan érik és gyümölcsöző áldást hozó eredményei lesznek. De a tapasztalatokból a kisebbségnek is le kell vonni a nélkülözhetetlen konzekvenciákat.

A fogalmak tisztázásával kell kezdeni. Szellemes finom, költői meghatározás például az: emlékhaza, valóság-haza megkülönböztetés, de azt hisszük, nem elég világos és tényleges a tartalma. Két hazája nem lehet senkinek és még a költő is sir, ha neki két hazát adott végezte. A kölcsönös helyzetnek, az igazi viszonyoknak helyes megjelölésére jobbnak találjuk: az anyaország és a haza kifejezéseket.

## Micescu külügyminiszter külügyi missziójának sikere után csatát nyert a belpolitikában is

BUCURESTI. A csütörtöki minisztertanács után többször hangzott el az a nyilatkozat illetékesek részéről: a kormány első feladata rendet, békét és munkát teremteni az országban. Micescu külügyminiszter

genfi sikeres tárgyalásai után a külügyi érdekeket összhangba akarja hozni a belső érdekekkel.

A kormány rendeletének szankcióját a parlamenttől várja, sulyt helyez választási győzelmére és addig is mindent elő-

készlt, ami a törvények végrehajtásához szükséges. Ez az eljárás taktikai változást jelent a kormány politikájában, ami Micescu külügyminiszter és Goga miniszterelnök bölcsességére vall.

## Goga Octavian miniszterelnök választási körútra indul

### Nagygyűlések az ország minden részében

BUCURESTI. A kormány Goga Octavian miniszterelnök vezetésével már a hét folyamán választási körútra indul. Tervbevétték Erdélyben Bra-

sov, Cluj, Oradea és Arad városokat, továbbá Jasit, Ploeset, Cernautot és Chisinaut. A fővárosi kormánypárti tagozat is készülődik egy impozáns

gyűlésre, amelyre a vidéki tagozatokat is meghívják. A rendezőség erre a gyűlésre 300 ezer embert szeretne felvennivalni.

## Az ellenzék koalíciója ha többségre jut koalíciós kormányt alakít

BUCURESTI. Maniu Gyula tárgyalásai mindinkább közelebb hozzák a kormányképes pártokat. Beavatott körökben tudni vélik, hogy a tárgyalások

nemcsak a választások tartamára szóló megnemtámadási egyezményre irányulnak, hanem további együttműködésre, úgy-hogy ha az ellenzék a válasz-

tásokból győztesen kerülne ki, szó lehetne egy koalíciós kormány alakulásáról is.

## Maniu Gyula ismét Kolozsváron

CLUJ. Maniu Gyula egyezményes tárgyalásait Kolozsváron kívánja folytatni. Hír szerint Pórovici volt pénzügyminiszter is részt vesz a tanácskozásokban, elsősorban Vaida volt miniszter elnökkel folytatott megbeszélése

ken. Maniu Gyula taktikai lépéseit a párt végrehajtóbizottsága nagy megelégedéssel látja. A tárgyalás sokra N. Tilea is Kolozsvárra érkezett.

Fasista világértekezlet egybehívását tervezi Mussolini

ROMA. Az olasz sajtó egy fasista világértekezlet egybehívását inscenálja. A terv mögött állítólag Mussolini áll. A világértekezlet minden jobboldali mozgalom delegátusából alakulna.

Az értekezletet Rómában tartanák meg, amelyen Hitler kancellár is megjelenne.

Valóban a kisebbségnek régi új hazája közti viszonyát körülbelül ahhoz hasonlítjuk amikor a gyereket az édes anyja odaadja örökbe.

A gyermek soha sem szakadhat el teljesen az édesanyjától, de új otthonot kap, új gondoskodás tárgya lesz, új hazába, más körülmények

közé kerül. Nem vét édes-anya ellen ha minden tiszteletet, hálát, megad az örökbefogadónak és teljesíti vele szemben kötelességeit.

Az utcán két kislányra bizta csecsemőjét és megszökött egy anya

Szombaton két kislány állított be a rendőrségi felügyeletre egy csecsemővel. A kislányok elmondották, hogy egy jólöltözött ismeretlen asszony megállította őket az utcán, átadta nekik a csecsemőt és megkérte őket, vigyázzanak a kis babára, amíg visszatér. A kislányok egy ideig szemmel tartották az ismeretlen nőt, aki azonban hamarosan eltűnt és nem tért vissza. A rendőrség széleskörű nyomozást indított a lelketlen anya kézrekerítésére

**6 drb.**  
levelezőlap  
**80 Lei**

foto KIS, Str. Masaryk

**Három keze van  
egy újszülött kis-  
fiúnak**

BUCURESTI. Mehedinti megyében Ruptura községben, néhány héttel ezelőtt egy jó módu paraszt felesége fiúgyermeket szült, akinek három keze van. A gyermek teljesen egészséges és szépen fejlődik. A harmadik keze nem normális kéz, hanem kis osökevény, — amelyen csak három ujj van és amelyen csontszerkezet nincs. Az orvosok megvizsgálták a gyermeket és megállapították, hogy egyszerű operációval el lehet távolítani a harmadik kezét anélkül, hogy a gyermek szervezete ezt megérezné. A kislányt kórházba szállították, ahol operációnak vetik alá.

**Figyelem!**

am nélküli tartós endetálás  
garantálva.

**Redukált árak!**

**SALON FODOR**

Cluj, Cal. Marechal Foch No. 4

## Élhetnek-e választójogukkal a revízió alatt álló zsidó polgárok?

BUCURESTI. Jogász körökben sokat vitatják azt a kérdést, élhetnek-e választójogukkal a revízió

alatt álló zsidó polgárok? A belügyminiszter ezt a kérdést a bíróság döntésére kívánja bízni

A kormány ebben a kérdésben a bíróság döntéséhez alkalmazkodik.

## A kereskedelmi alap eladásának megadóztatása

A pénzügyminisztérium felhívta az alája rendelt közegeknek a figyelmét arra, hogy az üzlet aktiváinak, címerének a gyártási márkáknak a megrendelt de ki nem fizetett áruknak anélkül, hogy a vevő az árut átvette volna a passzívák, levelezés, a könyvek és a vevőkör a kereskedelmi alap eladását jelentik ha megállapítják hogy az eladó valódi szándéka a kereskedelmi

alap eladása volt.

A kereskedelmi alap nem képez egy eloszthatatlan egységet annak tartalmi növekedése vagy csökkenése az eladó kereskedő akaratától függ

Ezek szerint a bélyegtörvény értelmében az eladott kereskedelmi alap értéke után a 9,92 százalékos arányos adót kell fizetni.

A színház műsora:

Hétfő, kedd, szerda fél 9-kor

**Egyetlen éjszakára**

Péntektől, fél 9 kor este

**A ROSSZ ASSZONY**



**HERKOVITS.  
Testvérek**

**URI SZABÓSÁGÁBAN**

szépen és olcsón dolgoznak leszállított árak mellett. Legujabb szövegek dus raktára

**CLUJ, Strada Vlahuța 2**

## Az angol és francia hadihajók támadására készen a Földközítengeren

Az angol és francia kormány elrendelte földközi tengeri hadihajóinak hogy felszólítás nélkül támadjanak meg minden tenger alatt áró.

## Japan közeledni akar Angliához

A „Yomiuri” című japán lap londoni távirata azt a rendkívül érdekes hírt jelenti, hogy a japán kormánynak szándékában van lazítani a kommunistaellenes szövetséget és közeledni akar Angliához és Amerikához. A Japán hadügyminiszter véleménye szerint pedig a japán olasz német hármasegyezmény csak kiegészítő eszköz.

**SZÍNHÁZ  
MOZIK**

**SZÍNHÁZ MŰSORA**

Hétfő kedd szerda este fél 9 -  
Egyetlen éjszakára.

Csütörtök fél 9: Mindörökké

Péntektől: A Rossz asszony. (Bókay János legujabb óriási sikerű vígjátéka a szerző jelenlétében Főszereplők: Károlyi Leona, mint Vendég, Erényi Böske, Fényes Aliz, Harmath Jolán, Wojtliczky Elvira Mária Éva, Paál Magda, Mészáros Béla, Nagy István. Rendező: Szabados Árpád.

**MOZIK MŰSORA**

EDISON: I San Francisco Szenzációs kém film Főszereplők: Edward G. Robinson, II Lilli Főszerepben: Gaál Franciska, Szőke Szakáll, Hans Jánay.

ROYAL: Sonja Hennie filmje, a Tünemény.

MUNKÁS: I Rose Marie Operett. Főszerepben: Jeanette MacDonald és Nelson Eddy II Uj emberek. Dráma Főszerepben: Harry Baur és Gabriel Signolet. III Jounal.

## A takarékosági láz magasra verte a gazdasági krízis hőmérőjét

CLUJ. Az utóbbi hetekben beállott gazdasági pangás egyik fejlesztője az a nagy takarékosági láz, amely az egész termelést, kereskedelmet, sőt magánháztartásokat is uralja.

„Megállapítható, hogy a f. év januárjában mutatkozó általános forgalom az elmúlt év januári forgalmához viszonyítva alig csak egy ötödnek felel meg.”

Ez a visszaesés nagyban befolyásolja a termelést. A gyárak csak vontatottan dolgoznak. A hitelélet erőszakolt. A magánháztartásokat elfogta a takarékosági láz. Igen sok helyen teljesen indokolatlanul hustalan napokat vezettek be.

„Ez az a furcsa járvánnyal szemben kötelességünk szembebeszálni.”

Az élet semmivel sem változott. A munkalehetőség még nagyobb, mint

volt, a keresetek sem csökkentek, a takarékosagra nincs nagyobb szükség, mint máskor.

„Célszerű volna megfelelő visszszámolási hitellel ellátni a bankokat.”

hogy azok minden igénynek megfelelhessenek. Ez a pénzcirkuláció életre keltene a pihent gazdasági szerveket és jóirányba terelné a gazdasági fejlődést.



— Fogadjunk Pancser, nem is hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, milyen most egyes hivatalban a társadalmi és kollégialis érintkezés a különböző nemzetiségű és felekezeti hivatalnokok között.

— Egyik bankunk ifju és ambiciózus tisztviselője kikeresztelkedett. Nagy bosszúságra a hivatalnoktársak nem igen akartak erről tudomást venni.

Ellenben hivatalban napirenden voltak a vallási és a faji viták és ezekből a mi nemrég kikeresztelkedett barátunk is kivette a részét és természetesen a zsidóellenes pártion volt, de ez se használt.

Egy déiben aztán ragyogó arccal állított be a bankba. Egyik társa megkérdezte:

— Te minek örülsz úgy?

— Valaki ép az imént mondott nekem valami szépet.

— Mit mondott?

— Azt mondta, hogy „te hülye vagy”.

— Ennél a kellemes érzésnél maradjunk.

## Anglia, Franciaország és a Szovjet felfegyverzik, az Egyesült Államok pénzzel látják el Kínát

GENF. A Népszövetség tanácsa kívánatosnak tarja Kína felfegyverzését. Eszerint a tagállamok erkölcsi kötelessége Kínát fegyverrel és pénzzel ellátni. Fegyvert, repülőgépeket, tankokat bőven szállít a Szovjet Franciaország és

Anglia. Amerika 50 millió dollár kölcsönt nyújt a bajba jutott Kínának. A szovjet képzett pilótákat is szállít a menyei birodalomnak. Az orosz önkéntesek százezrei készülődnek a kínai frontra.

Tokiói jelentések szerint újból összehívták a japán császári tanácsot Kína felfegyverzése a japán sajtó szerint nyílt beavatkozás a háborúba.

### Egy érdekes végrendelet

Érdekes végrendeletet hagyott hátra Herbert Berger, aki egy németországi városkában Hermannsdorfban sörgyárigazgató volt, a végrendeletében ugyanis meghagyta, hogy a temetése napján a városka összes hávéházaiban, korcsmáiban és sörházaiban mindenki ingyen igyon sört, amennyit akar.

Egy napon át a kis Hermannsdorf a boldogság óráit élte. A végrendelet híre elterjedt a környező falvakban is. Éjfélkor a pincérek már alig tudták a karjukat felemelni a sok sörhordástól és azon a napon kevesen mentek haza saját lábukon.

Egy másik végrendeleti utasítás értelmében minden Hermannsdorfi lakos 14 üveg bort kap ajándékba.

## AZ önfeláldozó telefonoskisasszony

Amerikában van egy érdekes alapítvány, melyek ötven ezer dolláros évi kamatát minden esztendőben az kapja, aki valamilyen önfeláldozó hőstettet követ el. Az idén ezt az 50 ezer dollárt egy Miss Rooke nevű telefonoskisasszony szüleinek ítelték meg. Miss Rooke nyugodtan teljesített szolgálatot, olyan vidéken melyet gyakran fenyegetnek iszonyu tornádók. Egy napon a szomszéd

helyiségből telefon értesítést kapott, hogy tornádó közeleg a városka felé. Miss Rooke, ahelyett, hogy a pincébe menekült volna, értesítette a hatóságokat, a kórházakat és a telefonelőfizetők egy részét. Ez lett azonban a veszte, mert a tornádó közben valóban megérkezett rombadöntötte a telefonközpont rozoga épületét és a hős telefonoskisasszony a romok alatt lelta halálát!

## Cuza professzor, államminiszter ragaszkodik programjának végrehajtásához

BUCURESTI. Cuza professzor, államminiszter kijelentette párthivei előtt, hogy a kormányzásnak programszerűen kell történnie,

Lehetnek szempontok is, amelyek a tempót mérséklék, de mindig a cél szem előtt tartásával és mindig előre.

**Szörmedivaltban, olcsóságban**

# WEISZ

## Ernö

szücs vezér

Cluj, Calea Reg. Ferd. 12.

(Farkas Ignátz cipőüzlet mellett)

A régi 100 lejeseket kivonják a forgalomból

A pénzügyminisztérium k'rendeletet intézett az ország összes pénzügyigazgatóságához, amelyben felhívja figyelmüket, hogy a régi százlejesek beváltási határidejét 1938 február 28 ig meghosszabbította.

Hirdessen a  
VILÁG-ban

# Petrol Egger

megszünteti a hajhullást, megállítja a korpázást

**A magyar pári önálló listával vesz részt a képviselőválasztáson, a kormány csak a szenátorválasztáson és a községi választásokon vár támogatást**

BUCURESTI. Megbízható forrásból vett értesülésünk szerint a kormánypárt vezető körei arra számítanak, hogy a Magyar párt csak a képviselőválasztásokon vesz

részt önálló listával, a szenátor és községi választásokon a kormánypártot fogja támogatni. A kormány nem akadályozza a szabad választást. A Magyar párt

számít arra, hogy a legutóbbi választáshoz hasonlóan tekintélyes számban vonul be az új Kamarába.

**Ellenőrzik az olcsó petróleum és sóárak betartását**

A Hivatalos L p 1938 január 25 kelt 19 ik számában közli a 99362, 99363 99364 számú miniszteri rendeleteket, amelyek értelmében a petróleum és sóárakat le szállították. A kereskedelmi minisztérium utasítást adott ki az ipar-felügyelőségeknek, hogy szigorúan ellenőrizzék a maximált petróleum és sóárak betartását. Ahol a hatóságok visszaélést fedeznek fel, azonnal jegyzőkönyvet kell felvenniük.

## STENOGRAFIE

De corespondanță Dr. Kovács féle román gyorsírókönyv Clujon LEPAGE nált kapható

**Felakasztotta magát, mert elhagyta a szeretője**

Tragikus öngyilkosság történt Kuldinban. Korunk Zuza 24 éves leány szüleinek házában felakasztotta magát amikor rátaláltak már halott volt. A fiatal leány szerelmes volt egy gépészebe, akivel — úgy látszik — hosszabb idő óta szerelmi kapcsolatot tartott fent. A gépész azonban szakított a leánnyal, aki elkeseredésében felakasztotta magát.

**Az adófellebbezéseknel nem szükségesek a kereskedelmi könyvek**

A pénzügyminisztériumot egy táblai döntés amely kimondotta hogy ez adófellebbezéseknel nem szükséges a kereskedelmi könyvek

felmutatása arra az elhatározásra birta hogy a jövőben ezeknek felmutatásától és a könyvszakértő kihallgatásától eltekintsen.

## ÁLLAMI SORSJÁTÉK A SZERENCSE

egy lépésre van csak Önötől!

Tegyék meg ezt a lépést. Menjenek el sorsjegyrodájukba és ujjtsák meg sorsjegyeiket.

**Február 15-én**

Lesz a 4 ik osztály húzása. Egy napon 317.253.600 lei 1 osztalnak szét a játékosok között

## REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs Februári műsorai

Az ur közönség már este 9 órától a kitűnő Nátyi Rudi jazz zenéjére táncol.

## Fehér ruhában temessenek

Sopron határain vasárnap a robogó vonat elé ugrott egy fiatal lányka. A kerekek darabokra szagatták. Előkerült a kézitáskája, amelyben Hajas Julia tizennégy éves lány nevére szóló iratokat találtak. Bucsulevél is volt a táskában. Sőtét e földi világ, a mennyekben szebb az élet, fehér ruhában temessenek — írta bucsulevéleiben Hajas Julia. A soproni rendőrség nyomozást indított, hogy tisztázza a kislány tragédiájának hátterét.

## Plapome Moderne

Cluj, Str. Vlahuța 2

Propri.

**Hirsch Ernest**

**A legszebb**

ajándék, paplan, matrác és toll leszállított árban szerezhető be.

**Meggyógyultam súlyos gyomordajomból,**

rettenetes gyomorgörcseimből hányinger és felfúvódásomból 2 évig Gastro D. használata után. Nyolcvan kilóról 52 re fogytam le, de az első kanál

## GASTRO D.

után mind jobban és jobban éreztem magam és ma teljesen meggyógyultam mondhatom magam Most már 68 kilós vagyok és mindent eszem. Szívemből köszönöm. Tisztelettel: Andrei Janculescu Com Lipea Bordsescu u. p. Paris.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogeriákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucarest, Calea Victoriei 124.

**Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj**

## A liberális párt egész vezérkara részt vesz a február 20-ra tervezett kolozsvári gyűlésen

BUCURESTI. A liberális párt elnöke február 20-ra Kolozsváron tervez nagygyűlést. Erre a gyűlésre mintegy száz vezetőférfi utazik Erdély fővárosába. Jelen lesznek a volt kormány összes tagjai. Bratianu Dinu pártelnök is mertetni fogja a párt aktuális gazdasági programját. Lepadatu volt miniszter, van megbizva a gyűlés előkészítésével.

## HORTHY magyar kormányzó Lengyelországban

### Lengyelország szerepe Középeurópában

VARSO. A köztársasági elnök meghívására Horthy Miklós Magyarország kormányzója Lengyelországba utazott.

A lengyel köztársasági elnök a kormányzót hivatalosan Krakóban fogadta, majd két államfő Bialoviára utazik, ahol vadászatot vettek részt.

A külföldi sajtó Horthy Miklós útját összefüggésbe hozza azokkal

a verziókkal amelyek szerint a középeurópai államok együttműködésébe, illetve a dunai probléma rendezésébe be akarják vonni Lengyelországot is. Gayda legutóbbi cikkében utalt is arra, hogy Lengyelországra szerep vár Középeurópában.

Varsói jelentés szerint a lengyel sajtóban nagy örömet kelt hogy Horthy magyar kormányzó ellá-

togat Lengyelországba. A Gazetta Poljszka ebből az alkalomból méltatja azokat a nagy szolgálatokat, amelyeket a magyar kormányzó a kommunizmus elleni harc megvívásával tett Magyarországnak. Valamennyi lengyel lap a meleg barátság hangján ír a kormányzó személyéről és barátságot hangoztat Magyarországra iránt.

## Veszélyes Iparágak

Az ipari egészségügyi tisztaság megőrzésén II. osztályú veszélyes iparágak (industria insalubra) minősítette azokat az üzleket, ahol építkezési anyagot áruvalanak (hol azonban meszet nem égetnek). III. osztályú veszélyességű üzemnek minősítették a vászonfestő műhelyeket és gyárakat, a kelmefestőket, valamint a fűdobozgyárakat (gyógyszerészeti gyártmányok, kandirozott cukor és különböző zsiradékok számára).

## Ütközet az angol katonaság és az arab terroristák között

JERUZSÁLEM. Az arab terroristák és mintegy ezerfőnyi angol katonaság közt formális ütközet folyik a Tiberias környékén. A harcoknak ujabban negyvenöt arab halottjuk van. Az angolok veszteségei jelentéktelenek. A libiai hatóságokat angol részről felkérték, hogy Libia felől is zárják el a határt.

Olvassa

**A Világot**

## Zogu király nem hisz a háboru lehetőségében

A Vreme Zogu albán király hosszabb nyilatkozatát közli. Zogu király többek közt a következőket mondotta:

— Nem hiszek a háboruban. Kétségtelen, hogy a láthatár nem tiszta. Az egész világon,

Europában is, sok a súlyos probléma, de nem lehetetlen rendezni ezeket a kérdéseket. Nem hiszek abban, hogy a közel jövőben háboru ütne ki. Remélem, hogy a jóakarát megoldja ezeket a kérdéseket.

### KERESZTES

Pedicur szalonban bevezettem a fogyó és gyögmasszázást garancia mellett szoid árakkal. CLUJ, Str. I. Duca 3. (Select mozi udvarán)

## Az elcserélt holttest

Tévedésből más holttestet adták ki a gyászoló családnak a debreceni klinikán

DEBRECEN. Fájdalmas és kínos órákat szerzett egy gyászoló családnak a debreceni kórbonctani intézet boncoló mestere azzal, hogy a bonctani intézet hullakamrájában összecserélte a névjelző cédulákat, aminek következménye az lett, hogy a közel hatvan esztendő korában elhunyt Szabó József kertész holtteste helyett egy 28 éves gazdálkodó holttestét adták ki Szabó József családjának eltemetésre.

Csak a temetés előtt félórával derült ki hogy hiba történt, mert amikor a gyászoló családtagok megtekintették a koporsóban nyugvó halottat, ijedten sikoltottak fel: Hiszen ez nem Szabó József!

Összeszaladt a gyászoló hozzátartozók csoportja és kínos megdöbbenéssel állapították meg meg, hogy Szabó József holtteste helyét más halott került a koporsóba.



Olaszország és Németország közt megegyezés jött létre, amelynek értelmében a két állam munkás-cserét létesít. Olaszországból mezőgazdasági munkások mennek Németországba, amely ipari szakmunkásokat ad Olaszországnak.

Megtalálták a rák okát. Freund bécsi orvosprofeszor rendkívül érdekes, cikkeket közöl a Tolnai Világlapja legújabb számában. A legkiválóbb magyar írók novelláin, a cikkek egész során és a nagyszerű folytatásos regényeken kívül közel száz pompás kép az olvasó a népszerű színházi képeslapban. A Tolnai Világlapja egy száma 10 Lei.

Tanácsok sztárjelöltek számára. Tay Garnett, az ismert amerikai filmrendező hat hasznos tanácsban foglalta össze a sztárjelöltek tudnivalóit. Ezzel a címmel rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Délibáb legújabb számában, amely nagyterjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Ezenkívül pompás illusztrált rádióműsorokat egyfelvonásos szindarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű képeslapban. A Délibáb egy száma 7 Lei

## Japán visszaállítja a pekingi trónt

Tokió. A császári értekezlet tervbe vette, hogy

Kangteh mandzsu császár uralmát egész Kínára kiterjesztik

és visszaállítja a pekingi trónt. A császári értekezleten egyébként kimondották, hogy

minden körülmények közt és minden eszközzel folytatják a kínai hadjáratot

egészen a végső győzelemig.

## Bélfürdő

(subaquales Darmbad)

modell

**KARLSBAD**

**a PARK**

**Szanatórium-ban**

# SPORTVILÁG

**Jó formában a Victoria és az U, Meglepetések vasárnapja külföldön: a Ferencváros veresége, a németek döntetlenje és új világrekord az 500 m gyorskorcsolyázásban. Idő: 41.8 mp.**

## Universitatea—Napoca 5:1 1:0

CLUJ. Bró Imre 500 néző az egyetemi csapat tagnap játszotta le első edző mérkőzését, melynek során a Napoca gárdáját 5:1 1:0 arányban győzte le A gólok közül Medrea III 2, Putnic, Draga, és Truta, illetve Medrea öngól.

## Victoria-UEC 5:0 1:0

CLUJ. Biró Martián A Victoria második mérkőzésén már jobb formát mutatott. A sáros talaj nagyon megnehezítette a csatársort a nagyobb gólarány elérésében. Góllövők: Capusan 2, Ciuban 1, és Felecan Ciuban egy 11 est kapufának lött.

## Ripensia-AMTE 2:2 2:1

ARAD 1500 néző A két csapat barátságos mérkőzése élvezetes sportot nyújtott. Az első félidőben a Ripensia, míg szünet után az AMTE volt a jobb. A 18 p Cucula, 30 p Bindea egyenlített, 45 p Opreanu révén vezet a Ripensia majd szünet után a 30 p Perneki egyenlített 2:2.

Gloria—Astra 8:0 4:0  
ACC—Hakoah 2:1 2:1  
USA—Olimpia 5:0 0:0

TIMISOARA. Kinizsi—Rapid 5:0 0:0

CAMT—Galvani 10:1 5:1

CFR—Banatul 3:2 1:0  
Electrica—Jandarmi 5:0 1:0  
Freidorf—III Kerület 2:2 2:1  
Patria—Fortuna 4:2 2:1

## NAC FERAR 14:1 8:0

ORADEA Az oradeai együttes kitűnő formában volt és igen nagy reményekkel startol a nemzeti bajnokságra. Góllövők: Kovács 7, Kovács II 2, Haláti 2, Schercz 2 és Spilmann, illetve Nagy.

**A VICTORIA** elnöksége felkéri mindazokat, akik az egyesület rendes vagy pártoló tagjai akarnak lenni hogy szándékukat a klub helyiségeiben, vagy pedig az egyesület tagjainál levő gyűjtő íveken jelentsék be.

## A nemzeti B-liga első két fordulójának sorsolása

BUCURESTI. A labdarúgó-szövetség intézőbizottsága a B liga első két fordulóját a követ kezdképpen sorsolta ki:

Február 27 Macabi Crai Iovan  
Bucurestiben Textila—Gloria Cfr  
Jasiban DVA—IAHN Galatiban  
Victoria—Tricolor Constancaiban  
Franco Romana—Telefon Club  
Brailában, Sporting—HLA Chisinauban.

Rovine Grivița—Camt Craiová.

ban Prahova—UDR Ploiestiben,  
Muresul—Soimi Marosvásárhelyen  
Victoria—CFR Nagykárolyban,  
Törekvés—Unirea M. V Nagyváradon

Március 6: Telefon Club—Victoria Bucurestiben, Textila—Fracco Romana Jasiban Gloria Cfr—Macabi Galati, Cai Iovan—Sporting Craiovában, Tricolor—Jahn Ploiestiben HLA—DVA Kadautiban.

Soimi—Prahova N szebenben,  
CAMT—Törekvés Temesváron,  
Unirea M. V.—Victoria Gyulafehérváron UDR—Rovine Gr Rivisitan, CFR—Tricolor Nagybánya Piskin.

**UNIVERSITATEA** barátok Egyesülete vasárnap tartotta meg közgyűlését, elnök: Medrea professzor, al:lnöknek Dr. Stoicoiu és Joja, titkár Dr. M. Jugu pénztáros, dr. C. Gaspar, és Popescu, ellenőrök: G. Boitor, T. Simionescu és Cosma mérnököt választották meg.

## KÜLFÖLD

### Magyar bajnokság:

### A Szeged rávert a Ferencvárosra

Szeged—Ferencváros 3:1 0:1  
Hungária—Phöbus 5:1 2:0  
Ujpest—Bocskai 1:0 1:0  
Elektromos—Szurketaxi 1:0 1:0  
Törekvés—Nemzeti 5:1 2:0  
Budai 11—Budafok 1:0 1:0  
Kispest—ETO 4:2 3:0  
STRASSBURG. Strassburg—Prága 3:1 2:0

### Svájc-Németország 1:1 1:0

KÖLN. Nyolcvanezer néző előtt

játszotta le a két ország válogatott csapata barátságos mérkőzését ami kis szerencsével a svájciak meg nyerhették volna. A gólok az 1. 38 p. Bickel, majd szünet után 28 p Sepan révén estek.

### Megjavították az 500 méteres gyorskorcsolyázó világbajnokságot

DAVOS. A gyorskorcsolyázó világbajnokság során az 500 m. futamban első lett Engnestangen norvég 41.8 mp. új világrekord, míg a másodiknak befutó Freisinger USA 41.9 el szintén világrekord időn belül futott.

Az 5000 m. Ballangrud norvég nyerte 8 p 20.2 mp-es idővel.

TOKIO. Magyarország asztali teniszezői lelépték a japánokat 5:0 arányban.

### Olasz bajnokság:

Ambrosiana—Fiorentina 3:0  
Juventus—Torino 3:0  
Milan—Napoli 3:1  
Livorno—Luchese 2:1  
Triestina—Atalanta 0:0  
Bologna—Liguria 3:2  
Roma—Lasio 2:1  
Genova—Bari 4:1

### Megoperálták Carnerát

Milánói jelentés szerint Carnerán, az egykori nehézsúlyú ökölvívó világban nokon súlyos veseműtétet hajtottak végre, amely jól sikerült.

### A Magyar NB. állása.

1. Hungária	27 p.
2. Ferencváros	25
3. Ujpest	24
4. Kispest	21
5. Elektromos	19
6. Phöbus	18
7. Nemzeti	14
8. Szurketaxi	12
9. Szeged	12
10. Budafok	12
11. Törekvés	9
12. Bocskai	8
13. Budai 11	6
14. ETO	3

## JÁTSZANAK BIZALOMMAL A LOTERIA DE STAT

## Colectura Oficială-nál

Főelárusítóhely: **CLUJ, Regina Maria 46**

**Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál** Tel.: 877

**CENZURAT**

Felelős kiadó: Franyó Zoltán.

Nyomtatott a LUMEA könyvnyomdában Cluj Str Livezi No